

SILVAPLANA

Aus den Verhandlungen des Gemeindevorstandes und der Geschäftsleitung

Im Mai und Juni 2017 wurden vom Gemeindevorstand und der Geschäftsleitung unter anderem folgende Geschäfte behandelt, beziehungsweise folgende Beschlüsse gefasst:

Bauwesen

Der Gemeindevorstand bzw. die Geschäftsleitung (Meldeverfahren) hat folgende Bauvorhaben bewilligt:

- Der Reich Immobilien AG, Silvaplana wird die Bewilligung für einen unterirdischen Werkstattbau an die bestehende Werkstatt von Original Metall AG, auf der Parzelle Nr. 134, Silvaplana, erteilt.
- Der Gemeindevorstand erteilt der Swisscom (Schweiz AG) die Baubewilligung für den Aus-/Umbau der bestehenden Kommunikationsanlage auf der Parzelle Nr. 565 bei der Talstation Corvatsch AG, Via dal Corvatsch 73, 7513 Silvaplana-Surlej
- Der Winkler Gastro, Silvaplana, wird die Bewilligung erteilt, bei der Unterführung ab Parkplatz Mulets zur Sportanlage und bei der Zufahrt zum Parkplatz Mulets einen Wegweiser zum Restaurant Mulets anzubringen bzw. die bestehende Beschriftung zu verbessern.
- Der Einbau von fünf Dachflächenfenstern an der Chesa Margun, Haus Nr. 5, Via Sturetscha 13, 7513 Silvaplana-Surlej, Parzelle Nr. 411, wird bewilligt. Die Dacheindeckung erfolgt mit Malenco-Steinplatten.
- Bei der Liegenschaft Chesa Michaela, Parzelle Nr. 190, Champfèr, wird die Bewilligung für den Bau einer Tiefgarage erteilt.
- Der Gemeindevorstand erteilt dem Grenzwachtkorps, Bern, die Bewilligung für die Erweiterung der bestehenden Mobilfunkanlage auf dem Julier, auf Hochspannungsmast Nr. 12, der Repower AG, Parzelle Nr. 1961, Silvaplana, unter Vorbehalt der Zustimmung des Kantons (BAB-Verfahren) sowie allfälligen Einsprachen.
- Die Corvatsch AG, 7513 Silvaplana-Surlej, möchte das bestehende Skiliftgebäude der alten Talstation Curtinella umnutzen. Unter Vorbehalt der kantonalen Bewilligung ist der Gemeindevorstand mit diesem Vorgehen einverstanden.
- Der Julier Palace AG, Silvaplana wird bewilligt, zwei Erstwohnungen im EG der Liegenschaft auf der Parzelle Nr. 1963, Silvaplana, zusammenzulegen und diverse kleine Anpassungen im UG und in der Parkebene vorzunehmen. Im 1. OG wird die Grösse, im Vergleich zum bewilligten Projekt, von zwei Wohnungen geändert. Im Gesamten bleiben jedoch alle Flächen (Erst- und Zweitwohnungsflächen) gleich wie bewilligt.
- Im Meldeverfahren wird, im Zuge einer Abänderungsbewilligung der bewilligten Umbaubewilligung, der Einbau von zwei zusätzlichen kleinformatigen Fenstern bei der Liegenschaft Chesa Acletta, Parzelle Nr. 1854, Silvaplana, bewilligt.
- Frau Jutta Prager, Schloss Crap da Sass, Parzelle Nr. 806, Silvaplana-Surlej, wird die Bewilligung erteilt, innerhalb der Umfassungsmauern des Schlosses einen Velounterstand zu erstellen.

- Bei der Liegenschaft auf der Parzelle Nr. 1977, Silvaplana, wird Frau Erica Giovanoli im vereinfachten Verfahren die Bewilligung für die Dachsanierung erteilt. Das Holz vom Dach wird entfernt und neu mit einem Blech ersetzt. Der Dachvorsprung wird gegenüber dem Bestehenden bis zu 7cm erweitert. Dies um eine eventuell spätere Fassadendämmung problemlos zu ermöglichen.

Benutzung öffentlicher Grund

- Für den Abbruch und Wiederaufbau der ehemaligen Hotelliegenschaft Julier, Parzelle Nr. 1963, Silvaplana, werden die Gemeindeparzellen Nr. 32 und 33 als Bauinstallationsplatz mit Auflagen zur Verfügung gestellt.
- Als provisorischer Lagerplatz für das Bauvorhaben Prasüras, Neubau Haus 5, Parzelle Nr. 61, Silvaplana, stellt die Gemeinde der Bauherrschaft einen Lagerplatz auf der Gemeindeparzelle Nr. 1768 mit Auflagen zur Verfügung.

Beiträge

- Am Donnerstag, 15. Juni 2017 führte die legendäre Königsetappe der Tour de Suisse über den Albulapass nach La Punt. Der Startschuss zur Königsetappe wurde in Locarno gegeben. Am Freitag, 16. Juni 2017 fand dann der Start zur 7. Etappe in Zernez statt und führte die Tour talabwärts nach Österreich. Die Gemeinde Silvaplana hat diesen Anlass finanziell unterstützt.
- Am Samstag, 5. August finden der Kids Cup by Nicola Spirig und der Kindertriathlon im Rahmen von Triathlon/Duathlon St. Moritz 2017 statt. Am Sonntag, 6. August steht der Volks-Triathlon auf dem Programm. Die drei Disziplinen des Volks-Triathlon werden in einer Schwimmstrecke im St. Moritzersee, als Laufstrecke am St. Moritzersee und Stazersee vorbei und der Bikestrecke von St. Moritz Bad nach Pontresina, Samedan und zurück nach St. Moritz Bad bestritten. Die Gemeinde Silvaplana unterstützt diesen Anlass finanziell.

Personelles

Verwaltung

Seit 1. Juni 2017 arbeitet Frau Manuela Knobel aus Champfèr als Sachbearbeiterin für das Bauamt im Teilpensum bei der Gemeinde Silvaplana.

Schule Silvaplana-Champfèr

Der Schulrat Silvaplana-Champfèr hat auf das Schuljahr 2017/2018 Frau Simone Pedrun Gutgsell aus Sils für die Sprachförderung in deutscher Sprache im Kindergarten Silvaplana beauftragt. Sie ersetzt Frau Natalina Robustelli, die ihre Anstellung per Ende Schuljahr 2016/2017 gekündigt hat.

Die Gemeinde Silvaplana wünscht beiden Mitarbeiterinnen viel Freude an der neuen Herausforderung und Frau Robustelli alles Gute für die Zukunft.

Verbilligungsaktionen

Der Gemeindevorstand hat entschieden, in Zukunft keine Verbilligungsaktionen von Kirschen, Zwetschen, Birnel und Kastanien mehr durchzuführen, um damit nicht die einheimischen Lebensmittelläden zu konkurrenzieren. Bis ins Jahre 2006 wurden die Verbilligungsaktionen für die Bergbevölkerung durch den Bund durchgeführt.

Prager Fonds

Mit Geldern aus dem Prager Fonds können Beiträge zu Gunsten besonders begabter Kinder der Gemeinde Silvaplana ab Beginn der Schulpflicht bis zum vollendeten 25. Altersjahr verwendet werden, zum Beispiel für:

- Schulische und berufliche Aus- und Weiterbildung
- Unterstützung bei sportlicher oder kultureller Ausbildung
- Schulprojekte im kulturellen oder sportlichen Bereich

Die Mittel des Fonds dienen nicht dazu, Versicherungen oder unterstützungspflichtige Verwandte von ihren gesetzlichen Verpflichtungen zu entbinden oder die Gemeinde von ihren gesetzlichen Aufgaben zu entlasten.

Auf Gesuch hin hat der Gemeindevorstand einen sportlich begabten Silvaplanner Jugendlichen mit einem Beitrag aus dem Fonds für die Wintersaison 2016/2017 finanziell unterstützt.

Kilcher Fonds

Mit Geldern aus dem Fonds Edwin O. Kilcher kann der Gemeindevorstand Beiträge

- a. an Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Silvaplana, welche bedingt durch Altersschwäche, durch Folgen eines Unfalls oder krankheitshalber auf Unterstützung, respektive Nothilfe angewiesen sind;
- b. an Personen, die von der Sozialkommission als Unterstützung, Betreuung, Hilfe, Beistand o.ä. im Sinne von Absatz a) eingesetzt werden;
- c. an Institutionen, Personen und Vereine, welche alte und/oder pflegebedürftige Einwohner der Gemeinde Silvaplana zu Hause betreuen;
- d. im Bereich der Prävention;

bewilligen bzw. ausrichten.

Auf Gesuch der Sozialkommission konnte mit einem Beitrag aus diesem Fonds Nothilfe in finanziellen Belangen geleistet werden.

Arbeitsvergaben

Forstliche Schutzbauten SIS 2017/18; Projekt SSV Ches'Arno, Steinschlagverbau

Im Rahmen des SIS 2017/18 (Sammelprojekt Instandstellung Schutzbauten) hat das Amt für Wald und Naturgefahren Graubünden, Region Südbünden, Zuoz, zusammen mit dem Büro Caprez Ingenieure AG, Silvaplana, das Submissionsverfahren für die Baumeisterarbeiten inkl. Werklieferung für den Steinschlagverbau Ches'Arno (SSV Ches'Arno) durchgeführt.

Im freihändigen Verfahren wurde der Auftrag für die Baumeisterarbeiten inkl. Werklieferung der Fachfirma CRE-STAGEO AG, Chur im Betrag von Fr. 35'450.40 vergeben.

Wasserversorgung; Sanierung Leitung Surlejbrücke; Vergabe Steuerung

Im Rahmen der Sanierung der Surlejbrücke durch den Kanton im laufenden Jahr beabsichtigt die Gemeinde, die Wasserleitung bei der Brücke ebenfalls zu sanieren.

Hierfür muss der bestehende Klappenschacht bei der Brücke versetzt und neu erbaut werden. Ebenfalls müssen die Signalerdkabel im Bereich der neuen Strassenführung neu verlegt werden. Die Aggregate vom bestehenden Klappenschacht werden aufgegeben. Im neuen Schacht werden alle Apparate neu ausgerüstet.

Der Gemeindevorstand vergibt die Lieferung und Dienstleistungen für die Steuerung im Zusammenhang mit der Versetzung/Neubau Klappenschacht Surlejbrücke an die Firma Rittmeyer AG, Baar, zum Preis von Fr. 32'601.95 inkl. MWST.

Wasserversorgung; Arbeitsvergabe

Im Rahmen des Bauprojektes am Hotel Conrad, Parzelle Nr. 27, Via dal Farrer, Silvaplana, haben Bauamt und Bauherrschaft (Herr Curdin Conrad) vereinbart, die bestehende Wasserleitung an der Via dal Farrer bis zum Ende der Parzelle 127 (heutiger Parkplatz Hotel Conrad) zu verlängern und einen neuen Verteilschacht mit Hydrant zu erstellen. Für die Gemeinde ist dieser Anschluss sehr wichtig, da dieses Gebiet heute nicht genügend erschlossen ist.

Im freihändigen Verfahren werden die Arbeiten wie folgt vergeben:

- Baumeisterarbeiten an die Firma Costa AG, Pontresina im Betrag von Fr. 39'486.45 und
- Sanitärarbeiten an die Firma K+M Haustechnik AG, Silvaplana im Betrag von Fr. 27'002.05

Veranstaltung

Der Gemeindevorstand erteilt folgende Veranstaltungs- bzw. Streckenbewilligungen:

Engadinwind 2017

Der Wassersportanlass findet vom 14. bis 20. August 2017 auf dem Silvaplansersee statt. In diesem Jahr wird anlässlich der Engadinwindveranstaltung der 40. Engadin Surf Marathon ausgetragen.

Engadiner Sommerlauf

Am Sonntag, 20. August 2017 findet der Engadiner Sommerlauf statt. Der Start ist in Sils und führt auf unserem Gemeindegebiet dem See entlang über die Via Chadaunchels zur Brücke, dann über die Senda dal Lej nach Champfèr und über Buocha d'Sèla nach St. Moritz.

Ortsbus

Während der Sommersaison 2017 fährt der Ortsbus Silvaplana wie folgt:

Täglich vom Samstag, 8. Juli bis Sonntag, 20. August 2017 und

an folgenden Wochenenden:

1./2. Juli 2017

26./27. August 2017

2./3. September 2017

9./10. September 2017

16./17. September 2017

23./24. September 2017

30. September/1. Oktober 2017

7./8. Oktober 2017

14./15. Oktober 2017

Aufgrund der Baustelle bei der Surlejbrücke muss der Fahrplan für diesen Sommer auf einen 30-Minutentakt angepasst werden. Die Ersatzhaltestelle der Post wird Haltestelle Nord genannt und liegt an der Umfahrungsstrasse.

Gastwirtschaftsbewilligung

Frau Pia Stettler, Silvaplana-Surlej, wird die Bewilligung erteilt, während dem Sommer 2017 auf der Alp Surlej eine Gastwirtschaft zu betreiben.

Gesetzesrevisionen

Die Regierung des Kantons Graubünden hat folgende Gesetzesrevisionen genehmigt:

- Mit Protokoll Nr. 526 am 6. Juni 2017 genehmigt die Regierung die Totalrevision der Gemeindeverfassung.

Wie erwartet wird Artikel 7 wie folgt abgeändert:

Artikel 7 Amts-/Schulsprache

¹Die angestammte Sprache der Gemeinde ist das Romanische Idiom Puter. Die Amtssprachen sind Deutsch und Romanisch, ~~wobei Gesetze, Verordnungen und die Kommunikation der Gemeinde im Allgemeinen in Deutsch verfasst werden~~ *. Das Romanische ist angemessen zu berücksichtigen.

²Die Gemeinde hat dafür zu sorgen, dass die rätoromanische Sprache nicht allmählich aus dem behördlichen Alltag verschwindet.

Die Gemeinde Silvaplana bekennt sich klar zur Zweisprachigkeit und setzt alles daran, auch die romanische Sprache zu fördern und zu erhalten. In Zukunft werden sämtliche Gesetze auch ins Romanische übersetzt. Anlässlich der nächsten Gemeindeversammlung wird die Verfassung in diesem Sinne revidiert.

- Mit Protokoll Nr. 540 wurde am 12. Juni 2017 das Gesetz über die Gäste- und Tourismusgesetz der Gemeinde Silvaplana von der Regierung genehmigt.

Silvaplana, im Juli 2017

Der Gemeindevorstand